

ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος ΚΒ'

Συνδρομή έτησια: 'Εν Ελλάδi φρ. 12, ή τη διλλοδαπή φρ. 20 — Αι συνδρομαι ἔρχονται
ἀπὸ 1' λανουάρ. Ικάστο. έτους καὶ εἰναί έτησια. — Γραφείον Διεύθ. 'Οδὸς Ιατρίου 32.

9 Νοεμβρίου 1886

Ο ΑΝΔΡΕΙΟΣ ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΟΣ

A'

"Ἐν τινι τῶν προαστείων τῆς Γαλλικῆς πόλεως Τολώσης, λίαν πρωὶ νεανίας εἰκοσαέτης περίπου, οιτόχρουν ἔχων τὸ πρόσωπον καὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς ζωηρούς καὶ σπινθηροβολοῦντας, ἐξῆλθεν ἐκ τινος οἰκίου μεταβαίνων εἰς τὸ τυπογραφεῖον, ἔνθα ἐργαζόμενος ἐκέρδαινεν ἐντίμως διὰ τοῦ ἰδρωτός του τὰ πρὸς τὸ ζῆν.

Εἶχεν ἥδη ἀπομακρυνθῆ περὶ τὰ πεντήκοντα βήματα, καὶ τὸ παράθυρον τοῦ οἰκίσκου ἡκούσθη ἀνοιγόμενον· γηραιᾶς γυναικὸς κεφαλὴ ἐφάνη προκύπτουσα, ταυτοχρόνως δὲ ἀντήχησε καὶ φωνὴ γεροντική:

— Πασχάλη!

— Όριστε; ἀπήντησεν ὁ νεανίας στρεψόμενος.

— "Ελα νά σε χαρώ, καὶ κάτι ἐλησμόνησα.

Ο Πασχάλης ἐστράφη ὅπιστα, καὶ ἐπανελθών εἰς τὸν οἰκίσκον ἐστάθη πρὸ τοῦ ἀνοικτοῦ παραθύρου, καὶ ἀπλώσας τὴν χειρὰ ἐλασθε παρὰ τῆς γηραιᾶς ἀργυροῦν πεντάδραχμον.

— Εἶδες ἐκεῖ, πουλάκι μου, 'κόντεψες νὰ λησμονήσῃς τὸν καφέ μας! καὶ το εἰςερες ὅτι ἀπὸ τὰ χθες ἐσώθη. Νὰ 'πᾶ νά μ' ἀγοράσης μιὰν ὃκκα καφέ καθουρδισμένο, νὰ κυττάξῃς ὅμως νὰ μὴν εἴνε κακέμενος, 'ζέρεις ἀπὸ ποῦ θὰ τὸν 'πάρης· ἀπὸ τὸ παντοπωλεῖο ποῦ εἴνε ἐκεῖ 'ς τὴ γωνιά που εἴνε διπαπαγάλλος ποῦ φωνάζεις: φέρτε ἄμ! καὶ κυτπάει μὲ τὰ φτερά του: 'Ραταπλάρ, πλάρ, πλάρ! "Ακουσεις, γυιέ μου;

— Μείνετε ησυχη, νόννα, ἀπεκρίθη μετ' ἀγάπης ὁ νεανίας, τὸ μεσημέρι θά τὸν ἔχετε.

— Κύτταξε, γυιέ μου, νὰ μή σε γελάσῃ 'ς τὸ ζύγι...

— Μείνετε ησυχη, καὶ θὰ ἔχω τὸ νοῦ μου...

Καὶ δι Πασχάλης ἀπῆλθεν ὑπάρχων ἔσμα τι ἐγχώριον, καὶ σπεύδων ἵνα φθάσῃ πρῶτος εἰς τὸ τυπογραφεῖον· δὲν ἥθελε νὰ φανῇ ὑστερῶν τὴν ἡμέραν ἵσα ἵσα ἐκείνην, διότι ἔμελλε νὰ στοιχειοθετηθῇ πολιτικόν τι ἄρθρον σπουδαιότατον, καὶ τῷ ἐφαίνετο ὅτι μετεῖχε τῆς συντάξεως τῶν στοιχειοθετουμένων χειρογράφων, ὅτε ἐκτείνων τὴν

χειρὰ ἐλάμβανεν ἀπὸ τῆς γραμματοθήκης τὰ στοιχεῖα καὶ δι' αὐτῶν ἐστοιχειοθέτει τὰς λέξεις, ἐπειτα τοὺς συντελεσθέντας στίχους μετεῖθαζεν ἀπὸ τοῦ συνθετηρίου εἰς τὸν σελιδοθέτην, ἐφ' οὐ αἱ φράσεις ἔκειντο βαρεῖαι ὡς μόλυβδος καὶ ἐφαίνοντο λέγουσαι: «Μή μας βλέπετε τώρα ὅπου εἴμεθα ησυχοὶ καὶ ἀκίνητοι, διότι μας πιέζουν τὰ διάστιχα, ἀλλ' αὔριον ὅμως θὰ ἀκούσετε κρότον φοβερόν, αὔριον θὰ ἐκδηλώσωμεν τὴν ὄργην μας καὶ τὴν ἀγανάκτησιν».

Ἐνῷ δὲ ὁ νεαρὸς τυπογράφος ἀπεμακρύνετο τῆς μάρμης του, ἡ γηραιὰ ἀκτινοβολοῦν ἔχουσα τὸ πρόσωπον ὑπὸ χρᾶς καὶ εὐαρεσκείας, παρηκολούθει αὐτὸν διὰ τῶν ἐξημβλυμάνων καὶ σκαρδαμυσσόντων αὐτῆς ὄφθαλμῶν, περιχαρῆς διότι τον ἔβλεπε τοσοῦτον εὔμορφον καὶ ἀκμαῖον.

Κατὰ τὴν αὐτὴν στιγμὴν ἀναίγεται ἡ ἀπένναντι θύρα, καὶ νεᾶνις δεκαέξι περίπου ἐτῶν ἐπεφάνη ἐπὶ τῆς φλιᾶς, καὶ ὑψωθεῖσα ἐπὶ τῶν ἀκρων τῶν ποδῶν ἐκρέμασεν ἀνω τῆς θύρας κλωθίον, ἐνῷ ἐγόρευε καναρίνιον χαριέστατον, χαρετίζον τὸν ἀνατέλλοντα ηλιον διὰ τῶν ποικιλφιῶν τοῦ γλυκυκυτάτου αὐτοῦ ἔσματος.

Κρεμάσασα τὸ κλωθίον ἡ νεᾶνις ἀπέστειλεν εἰς τὸ προσφιλέστατον πτηνὸν διὰ τῶν ῥοδίνων χειλέων της ἀσπασμόν, εἰς δὲν ἐκεῖνο ἀνταπήντησε διὰ συριγμῶν χαρομοσύνων, ὡς ἐκφρασιν εὐχαριστίας καὶ εὐγνωμοσύνης.

Ἐπειτα διαβάσα τὸ πλάτος τῆς ὁδοῦ ἥλθεν εἰς τὸ ἀπένναντι παράθυρον καὶ ἐκαλημέρισε τὴν γηραιάν, ἡτις δὲν ἐξεκόλλα τοὺς ὄφθαλμοὺς ἀπὸ τοῦ μακρὸν ἥδη ὄντος Πασχάλη.

— Καλημέρα, κοκκώνων Έλενιώ.

— Ε! καλημέρα σου, κόρη μου· πάλι πρωὶ πρωὶ!

— Καθὼς πάντοτε.

— Αληθινά, εἶσαι ἀκούραστη.

— Τί νὰ κάμωμεν; Καὶ ἡ ύγεια σας;

— Δόξα σοι δ Θεός, Μαρία μου.

— Καὶ δι Πασχάλης; ἔφυγε;

— Πάσι 'ς τὴ δουλειά του, κόρη μου, νά, κύτταξε τὸν ἐκεῖ πέρα, πέρα νά, 'δέ τον, τώρα δὰ θὰ γυρίσῃ τὴ γωνιά τοῦ δρόμου.

— Πόσον σας ἀγαπᾶς δ Πασχάλης! καὶ σεῖς δὰ θὰ τὸν ἀγαπᾶτε· δὲν θέλει 'ρώτημα.

— "Ε ! τί νὰ κάμωμε, κόρη μου. οὔτε ἐκεῖνος ἔχει ἄλλον νὰ τὸν ἀγαπᾷ, οὔτε ἔγω. Μὰ τὶ καρδιὰ ποὺ την ἔχει, δὲν ζέρεις, Μαρία μου

— "Α ! ὅσο δὲν αὐτό, δὲν εἶναι ἀμφιβολία,

— Τίμιο παιδί, Φυσὴ μάλαμπα, παιδί τῆς δουλειᾶς, ἡ καρδιὰ του εἶναι ἄλλο πρᾶγμα !

— Αὐτὸ δὲ δλοι ἔχουν νὰ τὸ λένε !

— "Αχ ! κόρη μου, χαρά 'σ τηνε που θὰ τὸν πάρῃ !

Η Μαρία ἥσθανθη τὸ ἐρύθημα ἀναβαῖνον εἰς τὰς παρειάς της καὶ οὐδέν ἀποφανθεῖσα, ἐπροφασίσθη τι καὶ ἀπῆλθεν, ἐν φὴ γηραιὰ ἐπανελάμβανε,

— Εἶναι μάλαμπα, Μαρία μου, ἀκοῦς, εἶναι μάλαμπα !

B'

Βεβαίως ἡ Μαρία ἥτο κατὰ πάντα σύμφωνος πρὸς τὴν γνώμην τῆς γηραιᾶς, οὐδένα ἔχουσα λόγον νὰ μὴ νομίζῃ τὸν νεανίαν εὔμορφον καὶ κομψὸν ὡς νόμισμα στιλπνὸν καὶ ἀτριβές. Πολλάκις δὲ διενοήθη ὅτι δὲν ἥτο καὶ πρᾶγμ' ἀδύνατον νὰ τὸν λαθῇ σύζυγον. 'Αλλ' οἱ γονεῖς ὅμως τῆς Μαρίας ἥθελον ἀρά γε νὰ νυμφευθῇ ἡ κόρη των τὸν νεανίαν τοῦτον, τὸν μόνην περιουσίαν ἔχοντα τοὺς δέκα αὐτοῦ δακτύλους, τὴν ἐπαγγελίαν αὐτοῦ εὔμορφίαν καὶ τὴν ἀμετάπτωτον φαιδρότητα, ἄλλο δὲ οὐδέν;

Ο Πασχάλης δὲν ήταν ηγετέος ποτε νὰ ἰδῃ οὔτε τὸν πατέρα του οὔτε τὴν μητέρα· διότι ὀλίγους μηνας μετὰ τὸν γάμον ὁ σκληρὸς ἀνὴρ καταλιπὼν αἴρην τὴν νεαρὰν αὐτοῦ γυναικα ἐγένετο ἀφαντος. Τοσαύτην δὲ λύπην ἥσθανθη ἡ φιλότιμος γυνή, ὥστε ἀσθενήσασα ἀπέθανε μετὰ ἐν ἔτος, ὄρφανὸν καταλιποῦσα τὸν μικρὸν υἱόν της, δην εἶχεν ὄνομάση Πασχάλην ὡς γεννηθέντα τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα.

Τὸν μικρὸν Πασχάλην ἀνέθρεψεν ἡ γηραιὰ μάμπη του μετὰ τῆς ἀπαραμίλλου ἐκείνης μερίμνης καὶ στοργῆς, ἣν δεικνύουσι μόνοι οἱ γηραιοὶ συγγενεῖς, ὡς αἰσθανόμενοι τρόπον τινὰ ὅτι ὀλίγον ἔτι χρόνον θὰ ζήσωσι καὶ θὰ ἀγαπῶσι, καὶ δι' αὐτὸ διπλασιάζουσι τὰς θωπείας καὶ τὰς ἐνδείξεις τῆς ἀγάπης των.

Ο Πασχάλης ἀποφοιτήσας τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, καὶ ἀλληλοδιδακτικοῦ, δεκαπενταετής, εἰσήχθη ὑπὸ τῆς μάμπης του εἰς τὸ πρῶτον τυπογραφεῖον τῆς πόλεως, γενόμενος μετ' οὐ πολὺ δοκιμώτατος στοιχειοθέτης.

Αὕτη ἐν συντόμῳ ἡ ἴστορία τοῦ Πασχάλη, δην ἡ Μαρία ἡγάπα, ἐκτιμῶσα τὸν ἔντιμον αὐτοῦ χαρακτῆρα καὶ τὴν σωματικὴν οὐχ ἥττον εὔμορφίαν. 'Αλλ' οἱ γονεῖς αὐτῆς εἶχον ἄλλην γνώμην. "Ανθρωποι πένητες τὸ κατ' ἄρχας, διὰ τῆς φιλοπονίας αὐτῶν καὶ τῆς τύχης συμβοηθούσης ἐγένοντο κάτοχοι ικανοῦ πλούτου, ὥστε τὸ σηνε-

ρον αὐτῶν ἥτο νὰ ἐκδώσωσι τὴν κόρην των εἰς νέον ἔχοντα περιουσίαν πλούτου μᾶλλον ἢ ἀρετῆς. Καὶ δὴ ἐν τῇ αὐτῇ συνοικίᾳ κατέφερε οἰκογένεια πλουσία, ἔχουσα υἱὸν μονογενῆ Παῦλον ὄνομαζόμενον.

Ο Παῦλος ἥτο σχεδὸν ὅμηλος τοῦ Πασχάλη, ἀλλ' εἶχεν ἀποφοιτήση τοῦ γυμνασίου καὶ ἥδη ἥτο γραφεὺς παρά τινι δικηγόρῳ, ὡφ' οὗ ἐδιδάσκετο τὰς πονηρίας, τὰς δολίας τέχνας καὶ στρεφοδικίας τοῦ ἐπαγγέλματος. Οἱ γονεῖς τῆς Μαρίας τὸν εἶχον 'ε τὸ μάτι, καὶ τὸν ἐφαντάζοντο γαμέρων των. Καὶ νοὶ μὲν δὲν εἶχε τὴν εὔμορφίαν καὶ τὸ ἀνδρικὸν παράστημα τοῦ Πασχάλη, ἀλλ' ὅμως πᾶσαι αἱ νεάνιδες τῆς συνοικίας συνεφώνουν διε τὸ νέος χαρίεις καὶ κομψὸς τοὺς τρόπους;

Τὴν μεσημβρίαν ἐν φοιτησιῶν ἔσημαντον τὴν δωδεκάτην, ἡ Μαρία στηρίζουσα τὸν ἀγκῶνας ἐπὶ τοῦ παραθύρου καὶ βλέπουσα ἔξω σύννους, εἰδὲ μακρόθεν ὅμου ἐρχομένους, ὡς ἐκ συνθήματος, τὸν Πασχάλην καὶ τὸν Παῦλον ἵνα γευματίσωσι, τὸν μὲν ἐκ τοῦ τυπογραφείου, τὸν δὲ ἐκ τοῦ γραφείου. Οἱ δύο νεοί ἡσαν φίλοι εἴκασταν ὄντες, γεννηθέντες ἐν τῇ αὐτῇ οὔτως εἰπεῖν οἰκίᾳ, ἀναπτυχθέντες ἐν τῷ αὐτῷ προστείῳ καὶ ἔχοντες κοινάς τὰς παιδικὰς διασκεδάσεις καὶ τὰ παιγνίδια. Τῆς παιδικῆς ἡλικίας αἱ ἀναμνήσεις δυσκόλως λησμονύνται.

Η Μαρία βλέπουσα αὐτοὺς ἐρχομένους παρ' ἀλλήλους, ἥδυνήθη νὰ ἀντιπαραβάλῃ αὐτούς καὶ ἰδῃ τὰς διαφορὰς αὐτῶν. Καὶ δὲν Πασχάλης ἔχων ὑπὸ μάλης σάκκον χάρτινον, περιέχοντα βεβαίως τὸν καφέ, ἐφαίνετο ῥωμαλέος, εὐκίνητος, γελαστός, προσηνής, καὶ ἐν τῷ βλέμματι αὐτοῦ ἐσπινθηρούσιει ἡ εἰλικρίνεια καὶ ἡ καλλονή· δὲν Παῦλος τούναντίον ἐφαίνετο σοβαρός, σκυθρωπός, σχεδὸν δυσανασχετῶν καὶ περιφροντις.

— "Α ! διενοήθη ἡ Μαρία, δὲν Πασχάλης εἶνε πολὺ εὔμορφος ! ναι, ἀλλὰ δὲν Παῦλος εἶνε «κύριος».

Οἱ δύο νεοί θλιψαντες τὰς χειρας ἀπεχωρίσθησαν. καὶ δὲ τυπογράφος εἰσελθὼν εἰς τὸν οἰκίσκον του, ἔδωκεν εἰς τὴν μάμπην τὸν χάρτινον σάκκον, δὲν γραπτα λαθοῦσα αὐτόν, ἡρώτησε μετὰ τῆς γεροντικῆς ἐκείνης ἐπιμονῆς:

— Καθώς σου εἶπα, τὸν ἀγόρασες τούλαχιστον ἀπὸ τὸ...

— Ναι, ναί, νόννα μου, ἀπὸ τὸ παντοπωλεῖον δηπου ἔχει τὸν παπαγάλλο· μάλιστα δὲ πονηρὸς δηπαπαγάλλος ἔκαμπε ράμ πλὰρ πλὰρ μὲ τὰ πτερά του.

Γ'

Αἴρηνς ἡμέραν τινὰ διεδόθη καθ' ὅλην τὴν Γαλλίαν ἡ εἰδῆσις τῆς κηρύξεως τοῦ πρὸς τὴν Πρωσίαν πολέμου. 'Ἐν ταῖς μεσημβριναῖς μάλιστα ἐπαρχίαις ἡ κίνησις ἥτο μείζων, ἐνεκα τῆς

νευρικῆς καὶ εὐερεθίστου ιδιοσυγχρασίας τῶν κατοίκων. Πάντες ἐν ῥιπῇ ὄφθαλμοῦ εὐρέθησαν ὡπλισμένοι καὶ πρόθυμοι εἰς πόλεμον. Πᾶσα πόλις συνώδευσε τοὺς στρατιώτας αὐτῆς μέχρι τῶν συνόρων ἀντηγούντος τοῦ ἔθνικοῦ ὅμοιου, καὶ πανταχοῦ ἤκουοντο αἱ κραυγαὶ «Εἰς Βερολῖνον! εἰς Βερολῖνον!», ὅπου ὅμως ἔμελλον μετ' ὄλιγον νὰ εἰσέλθωσι, φέω! οἱ αἰχμάλωτοι ἡμῶν τεταπεινωμένοι, ἀφωπλισμένοι, ἥττημένοι!

Ο τε τυπογράφος καὶ ὁ γραφεὺς κατετάχθησαν εἰς τὸ πυροβολικόν, καὶ καθ' ἑκάστην πρωῖαν ἔζησκοῦντο περὶ τὸν χειρισμὸν τοῦ πυροβόλου. Καὶ ὁ μὲν Πασχάλης εὔκόλως συνειθίσας εἰς τὸν νέον τοῦτον βίον, μίαν μόνην εἶχε ταραχὴν καὶ λύπην, ὅτι ἀπερχόμενος τῆς πόλεως θὰ ἐγκαταλίπῃ τὴν γηραιὸν μάμυν, ἀφ' ἣς τὸ πρῶτον ἥδη ἔμελλε νὰ ἀποχωρισθῇ, καὶ ἦν ἵσως δὲν ἥθελε πλέον ἐπανίδη. Καὶ ὅντως, ὅταν ἀπερχώμεθα ἐγκαταλείποντες ὅπισθεν ἡμῶν γηραιοὺς συγγενεῖς, τίς δύναται νὰ βεβαιώσῃ ἡμᾶς ὅτι ἡ πνοή των θὰ παραταθῇ μέχρι τῆς ἐπανόδου ἡμῶν; — Αλλὰ τὸ πρὸς τὴν Πατρίδα καθῆκον ἐμετρίασε τὴν λύπην αὐτοῦ. Τούναντίον δὲ ὁ Παῦλος ἔτρεμε διανούμενος ὅτι ἔμελλε νὰ ἐγκαταλίπῃ τὴν ἀνάπαυσιν καὶ τὴν εὐπάθειαν, νὰ κοιμᾶται ἔξω τῆς κλίνης του καὶ νὰ φύλαττῃ τὴν νύκτα σκοπὸς ἐπὶ τῶν ὄχυρωμάτων.

Αἱ πολεμικαὶ εἰδήσεις ἤρχοντο δυσάρεστοι. Διαταχὴ δ' ἐστάλη νὰ ἔκκινησῃ ὁ ἐν Τολῶσῃ σταχμεύων στρατός. Ἡτο Κυριακὴ πρωΐ, καὶ ὁ Παῦλος μεταβαίνων εἰς τὸ γυμνάσιον, διέρχετο πρὸ τοῦ οἰκίσκου τῆς μάμυνς τοῦ Πασχάλη. Ἡ γηραιὰ Ἰτατο ἐπὶ τῆς φλιάς τῆς θύρας, Ἰδοῦσα τὸν Παῦλον ἐκάλεσεν αὐτόν:

— Ε! κύριε Παῦλο, πηγαίνετε 'ς τὸ γυμνάσιο;

— Μάλιστα, καὶ ἄργησα καὶ ὄλιγον.

— Ἀλήθεια, ὁ Πασχάλης μου εἶναι φευγάτος τώρα καὶ μισὴ ὥρα. Μοῦ κάνεις τὴν χάρι, παιδί μου, νὰ του δώσῃς αὐτὸν τὸν τηλεγραφον; ὅτι μοῦ τον ἔφερεν διανομέας.

— Μετὰ χαρᾶς, εἶπεν ὁ Παῦλος καὶ ἔτεινε τὴν χεῖρα νὰ λάθῃ τὸ τηλεγράφημα. Ἐλλ' αἴφνης ἡ γηραιά, ὡς μεταβάλλουσα γνώμην εἶπε:

— Νά σου 'πω, κύριε Παῦλο, ὁ γυιός μου δὲν ἔχει μυστικά, δέν μου κάνεις τὴν χάρι νὰ μου το διαβάσῃς; Ἐγὼ ἡ καϊμένη δὲν εἰζέρω νὰ διαβάσω· 'ς τὸν καιρό μου δὲν ἐμαθαίναμε γράμματα, ἄχ! δὲν ἥταν τότε ὅπως σήμερα! Ἐλα νὰ χαρῆς ὁ τι ἀγαπᾷς, διάβασέ μου το νὰ ἡσυχάσω, δὲν εἰξέρεις πᾶς εἶναι ἡ καρδιά μου.

Ο Παῦλος σχίσας τὸν φάκελον ἀνέγνω τὰ ἐπόμενα:

Ἐκ Παρισίων, Μήν 7, ἡμέρα 17, ὥρα 4 π. μ.
ἀριθμ. 924, λέξεις 34.

Ἐλένη Βωρέπα.

Τολώσαν.

Πασχάλης καταταχθήτω πρῶτον τάγμα ἀκροβολιστῶν Ἀλγερίνων, μένων ἐκτὸς κινδύνου, ἐν Ἀλγερίᾳ ἔως τέλους πολέμου. Ἀριθμὸς καταταχτέων λίαν περιωρισμένος, σπευσάτω. Στρατηγὸς Πουρσέ, διοικητὴς Ἀλγερίας προστατεύει αὐτὸν φιλικὴ συστάσει μου. Φυλάξατε μυστικόν.

Παρθιάλ.

— Παρθιάλ! Παρθιάλ! ἐψιλύρισεν ἡ γηραιὰ καὶ ἐκ τῆς συγκινήσεως ἔτρεμον αἱ ρυτίδες τοῦ προσώπου της, διπέρ ἐγένετο λευκότερον τῆς ποδιᾶς της.

— Μάλιστα· ἡ ὑπογραφὴ εἶναι Παρθιάλ, εἶπεν ὁ Παῦλος ἀδυνατῶν νὰ μαντεύσῃ τὸ αἴτιον τῆς συγκινήσεως τῆς γραίας.

— Εὐχαριστῶ, εὐχαριστῶ! εἶπεν ἔκεινη, καὶ δ' νέος ἀπῆλθεν εἰς τὸ γυμνάσιόν του.

Δέν ἀνεκάλυψε μὲν τὴν αἵτιαν τῆς αἰφνιδίου ὡχρότητος καὶ τῆς ἀνεξηγήτου ταραχῆς τῆς γηραιᾶς, ἀλλ' ὅμως ἐνόησε καλλιστα τὴν ἔννοιαν τοῦ τηλεγραφήματος. Ἡτο προδηλότατον ὅτι ὁ Πασχάλης εἶχε φίλον ἐν Παρισίοις ὑποδεικνύοντα αὐτῷ πῶς νὰ ἀποφύγῃ τὰ δεινὰ καὶ τὸν κίνδυνον τοῦ πολέμου, ἐγκαθιστάμενος ἀσφαλῶς ἐν Ἀλγερίᾳ ἀντὶ νὰ ἔκθεσῃ τὸ σῶμά του εἰς τὰς βολὰς τῶν σφαιρῶν καὶ τὰς ὄσιδας τῶν Πρώσων. Τὸ πρᾶγμα ἦτο ἀπλούστατον, νὰ καταταχθῇ δῆλον ὅτι εἰς τοὺς ἀκροβολιστάς. «Κύτταξ» ἔκει!, διενοήθη ἐν τέλει ὁ Παῦλος, αὐτοὶ οἱ ἔυπόλυτοι ἔχοντες φίλους παντοῦ! ἀκατανόητα πράγματα!».

Πορευόμενος εἰς τὸ γυμνάσιον διενοήθη τι ἀπαίσιον. «Διατί τάχα νὰ μὴ ὑπάγω νὰ καταταχθῶ ἐγὼ πρὸιν εἴπω τίποτε εἰς τὸν Πασχάλην; Τὸ τηλεγράφημα, λέγει ῥητῶς «Ἀριθμὸς καταταχτέων λίαν περιωρισμένος». Καὶ ποῦ εἰξεύρω ἐγὼ ἂν θὰ ὑπάρχῃ θέσις καὶ δι' ἐμὲ ἀφ' οὗ καταταχθῇ πρῶτα δ' Πασχάλης; Ο δεσπότης πρῶτα εὐλόγησε τὰ γένεια του. Τί θέλω τι γυρεύω; Ἀντὶ νὰ ὑπάγω εἰς τὸν στρατῶνα, δὲν πηγαίνω καλλίτερα εἰς τὸ στρατολογικὸν γραφεῖον νὰ κάμω τὴν δουλειά μου;»

Καὶ ἄμ' ἔπος ἄμ' ἔργον.

— Α! ἂ!! ἂ!!!, παλληκαρᾶ μου, ἀνεφώνησεν ὁ γηραιὸς ἀξιωματικὸς μετὰ περιφρονήσεως μορφάζων, ἄμ' ἀκούσας τὴν αἵτησιν τοῦ νέου περὶ κατατάξεως του εἰς τοὺς ἀκροβολιστὰς τῆς Ἀλγερίας. Δέν μ' ἀρέσει ἡ ἀπόφασίς σου.

— Ορίστε; ἡρώτησεν δὲν νέος ὑποκρινόμενος ὅτι δὲν ἐνόησε.

— Ναί, ναί, ναί, ἐπέμεινε λέγων δὲν ἀξιωματικός. Θὰ πάξ νὰ ἔσπλασῃς τὴν ἀριδά μου ἀποκάτω ἀπὸ τῆς πορτοκαλιές τῆς Ἀλγερίας, ἡσυχος, ἡσυχος καὶ ἔζησφαλισμένος... Ἐκεῖ βέβαια δὲν φθάνει ἡ σφαιρὰ τῶν ἔχθρων. Γιὰ νὰ σου εἰπῶ, παλληκαρᾶ μου! Εἶναι ἀκόμη τρεῖς θέσεις

κεναί, ὡστε εἰμπορεῖς νά μου προμηθεύσῃς τρεῖς ἀκόμη παλληκαράδες σάν και σένα.

Ο Παῦλος οὐδὲν εἶπεν, ἀλλ' ἐνδομύχως ἡσθάνετο ἀνακούφισιν, ἀναλογιζόμενος ὅτι ὑπῆρχε θέσις και διὰ τὸν φίλον του, δυνάμενον ἥδη νὰ ὠφεληθῇ ἐκ τῆς συμβουλῆς τοῦ τηλεγραφήματος. Τούργαψε παρευθύνες, και σπεύσας ἀνήγγειλε πρὸς τοὺς γονεῖς του τὰ εὐχαριστίαι, ἐκεῖνοι δὲ ἔκλαυσαν ὑπὸ χαρᾶς.

Ἐν τούτοις ἡ γηραιὰ μάμπη τοῦ Πασχάλη ἐξηκολούθει ψιθυρίζουσα: Παρείάλ! Παρείάλ!

Ἄπο εἰκοσαετίας δὲν εἶχεν ἀκούση τὸ ὄνομα τοῦτο τοῦ πατρὸς τοῦ Πασχάλη, τοῦ ἀθλίου ἑκείνου τοῦ οἰκτρῶς ἐγκαταλείποντος τὴν κόρην της. Οὗτος ἔνεθλὼν κατὰ μικρὸν εἰς τὰ ἀνώτατα ὑπουργήματα, ἐνέθυμετο, ὡς εἴδομεν, τὸν υἱόν του, και ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ κινδύνου ὑπεδείκνυεν αὐτῷ τὸν τρόπον τοῦ ν' ἀποφύγῃ τὸν πόλεμον, νομίζων ὅτι οὕτω φερόμενος ἀπέτινε τὴν πρὸς τὸν υἱόν του ὄφειλήν.

Ο Πασχάλης ἐπανελθὼν ἐκ τῶν γυμνασίων εὗρε τὴν γηραιὰν ὅπου τὴν εἶχεν ἀφήση ὁ Παῦλος μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ τηλεγραφήματος, και ἔχουσαν ἔτι αὐτὸν ἐν χερσὶ.

— Κύτταξε τί σου στέλλει δ... πατέρας σου.

Ο Πασχάλης ἀναγνούς τὸ τηλεγράφημα, συνέπτυξεν αὐτὸν ἀγανακτῶν και το ἔρριψεν εἰς τὴν ἑστίαν.

— Νὰ πῆξες τὸ Αλγέρι σου λέγει; ἡρώτησεν ἡ γραῖα:

— Τί κάθεσθε και μου λέτε, νόννα μου, νὰ πᾶντα κρυφῶ 'σ τὴν Αφρικήν, ἐν φέρεται τὴν πατρίδα πολεμοῦν τὰ δέλφια μου; Αὐτὸν δὲ πλέον εἶνε λιποταξία. Σεῖς, νόννα μου, ποιὰ εἶν' ἡ γνώμη σας;

— Νὰ κάμης, γυνέ μου, δι τι σου λέγει ἡ συνείδησίς σου, νὰ κάμης τὸ χρέος σου.

Ο νέος ὥρμησε πρὸς τὴν γηραιὰν αὐτοῦ μάμπην και την κατησπάσθη ἐναγκαλισθεὶς αὐτήν. Πολλὴν δὲ ὥραν ἔμειναν οὕτως ἐνηγκαλισμένοι.

— Νά μου ζήσετε, νόννα μου, ἔτσι σας θέλω, νόννα μου, εἶπεν δέ νέος.

Μετ' ὀλίγας ὥρας δὲ Πασχάλης συνήντησε τὸν Παῦλον ἀπεκδυθέντα ἥδη τὴν στρατιωτικὴν στολήν.

— "Ε! καπετάν Πασχάλη, τῷ εἶπεν δέ Παῦλος φαιδρότατος, εἴμαστε λοιπὸν γιὰ νῦν αστεγιὰ τὸ Αλτζέρι; Και πότε, νάχομε καλὸ δρώτημα;

— Δέν μου λέσ, σιὸρ Παῦλο, τί λόγια εἶν' αὐτά; Αὐτὰ τὰ λέγουν οἱ δειλοί, εἶπεν ἀπλῶς δὲ Πασχάλης πρὸς τὸν Παῦλον, δστις και ἀπήλθεν οὐδὲν εἰπών, ὡς κεραυνόπληκτος.

Δ'

Τὴν ἐπιοῦσαν δὲ μὲν Παῦλος ἀπήρχετο διὰ Μασσαλίας εἰς Αλγερίαν, δὲ ἐν Τολάσῃ στρατὸς πορευόμενος εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν, ἐστρα-

τωνίζετο ἥδη ἐν Βελφόρτῃ. Ἐν φέρεται δειλίαν του ἐντὸς τῆς βράκας τῶν Ἀλγερίων ἀκροβολιστῶν, οἱ συμπολῖται αὐτοῦ ὑπερεμάχοντο τῆς Βελφόρτης ἡρωϊκῶς, ἐπιχειροῦντες συγχάτες ἔξοδους ἐναντίον τῶν πολεμιών. Ἡμέραν τινὰ τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου προσετάχθη ἡ ὀλιγάριθμος φρουρὰ νὰ ἔξορμήσῃ κατὰ τῶν νεωστὶ ἐγερθέντων ἔχθρικῶν προχωμάτων, και εἰ δυνατὸν κατεδαφίσῃ αὐτά. Οι πυροβοληταὶ ἐξήτησαν νά τους ἐπιτραπῇ νὰ ἔξελθωσιν ὡς ἀπλοὶ πεζοί, και ἡ δράξ αὕτη τῶν ἀτρομήτων καταβάνει εἰς τὴν πεδιάδα και προσβαλλει τὰ κετὰ τὴν εἰσοδον τοῦ χωρίου ὄχυρωματα. Πέντε και εἴκοσιν ἀνδρεῖοι πίπτουσι νεκροί, ἐν οἷς και δ σημαιοφόρος. Ἔτερός τις στρατιώτης, πυροβολητής, λαμβάνει τὴν καταπεσοῦσαν σημαίαν.

— Στρατιώτα, κράτει τὴν σημαίαν, ἀναφωνεῖ δέξιωματικός, και μή την ἀφήσῃς ἐκ τῶν χειρῶν σου, ἂν δὲν πέσης και σύ. Ή τιμὴ τοῦ συντάγματος εἶνε ἐν τῇ σημαίᾳ μὴ λοιπόν την παραιτήσης πρὶν πέσης νεκρός.

— Θὰ κάμω τὸ καθηκόν μου, ἀναφωνεῖ δ στρατιώτης, και ὡς βέλος δρυφῇ εἰς τὴν ἔφοδον.

Η σημαία ἀναρριπτίσθη ὑπὸ τοῦ βορρᾶ, και φίσσουσα ὡς ἐλαττωνεῖτο ὑπὸ ιδίας τινὸς ζωῆς, φαίνεται ἀναφωνοῦσα και αὐτή, διὰ τῶν ἀλλεπαλλήλων παφλασμῶν τῶν συγκρουομένων πτυχῶν της: «Έμπρος, σείποτ' ἐμπρός!»

Ο σημαιοφόρος δρυφῇ νὰ στήσῃ τὸ τρίχρονο δάκοντος ἐπὶ δδοφράγματος φράσσοντος τὴν εἰσοδον τοῦ χωρίου. Ἀναπηδᾷ ἐπὶ τῶν τροχῶν ἀμάξιον τινός, και ἐκτείνων τὴν ἐλευθέραν χειρα προσπαθεῖ νὰ στηριχθῇ κρατούμενος ἀπὸ τοῦ πλαγιοτυμήτου χείλους τοῦ δδοφράγματος, και εἰν' ἔτοιμος νὰ ἀναρριχηθῇ ἀλλ' αὔρην δέκα δάκτυλοι ισχυροὶ ὡς σιδηρᾶ λαβῖς ἀρπάζουσα τὴν χειρά του και τὸν ἀνασύρουσι. «Οπισθεν τοῦ δδοφράγματος ἦσαν κεκρυμμένοι πολέμιοι, οἵτινες ἡδύναντο μὲν νὰ φονεύσωσι τὸν τολμηταν, ἀλλὰ τότε ἡ σημαία θὰ ἔπιπτε κατὰ γῆς, και θὰ την ἐλάμβανεν ἔτερος στρατιώτης, ἐν φέρεται ἀπεθύμουν νὰ γίνωσι κύριοι τῆς σημαίας. Πάντων τῶν ἡμετέρων τὰ βλέμματα εἶνε προστηλωμένα ἐπὶ τοῦ σημαιοφόρου, οὐδεὶς τολμᾷ νὰ πυροβολήσῃ κατὰ τῶν σιδηρῶν δάκτυλων, οἵτινες ἐν τούτοις ἐξακολουθοῦσιν ἀνασύροντες τὴν συλληφθεῖσαν χειρά.

Στρατιώτης τις σπεύδων λέγει τῷ σημαιοφόρῳ:

— Αφες μου τὴν σημαίαν.

— Οχι, θά την ἀφήσω ὅταν πέσω νεκρός τοιαύτην ἔχω ἐντολήν.

Και οἱ δέκα δάκτυλοι ἐξηκολούθουν ἀνασύροντες αὐτὸν. Τότε δὲ και αὐτὸς φωνεῖ πρὸς τὸν κάτωθεν στρατιώτην, δεικνύων διὰ νεύματος πέλεκυν πρὸ τῶν ποδῶν του κατακείμενον:

— Πάρ' ἐκεῖνον ἐκεῖ τὸν πέλεκυν.

Ο στρατιώτης ὑπήκουσε.

— Τώρα κόψε μου τὸ χέρι, καὶ θὰ μείνῃ εἰς γείρας των τὸ χέρι μου, ἀλλὰ τὴν σημαίαν δὲν θά μου την πάρουν.

Ο στρατιώτης ἐνδοιάζει τρέμων ὑπὸ τῆς συγκινήσεως. Οὐχ ἡττον ὅμως ἀναπηδῇ ἐπὶ τοῦ τροχοῦ τοῦ ἀμαξίου, ὑψοῦ τὸν πέλεκυν καὶ κυκφέρων μετὰ μεγάλης δυνάμεως ἀποκόπτει τὴν ἔκριν χειρὸς ἥπο τοῦ καρποῦ, καὶ οἱ μὲν πολέμιοι γίνονται κύριοι τῆς ἀποκοπείσης χειρός, δὲ Πασχάλης,—διότι ὁ Πασχάλης ἦτο ὁ ἀτρομητὸς σημαιοφόρος — ἀπαλλαγεῖς τῶν σιδηρῶν δακτύλων, ἀναστείλει τὸν πῆχυν ἕρημον τῆς χειρός, καὶ σπεύδων πρὸς τὸν διοικητὴν του, παραδίδει αὐτῷ σώαν τὴν ἐμπεπιστευμένην αὐτῷ σημαίαν.

Σημειωθεὶς ἐν τῇ ἀναφορᾷ τῆς ἡμέρας, ἔκσηκηθεὶς τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ διὰ τοῦ παρασήμου, ἔνεκα τῆς περιφανεστάτης αὐτοῦ πράξεως.

E

Ἐν τῷ οἰκίσκῳ τῆς μάμυης τοῦ Πασχάλη ἐπεκράτει κατήφεια καὶ λύπη βαθυτάτη. Αἱ ἐκ Βελφόρτης εἰδήσεις ἤρχοντο ἀραιότεραι καὶ μετ' οὐ πολὺ ἔπαυσαν.

Ἡ Μαρία χαίρουσα καὶ ἀγαλλομένη ἐπὶ τῇ ἀνδρείᾳ τοῦ νεαροῦ τυπογράφου, ἀγανακτοῦσα δὲ κατὰ τοῦ γραφέως ἔνεκα τῆς ἀνανδρίας αὐτοῦ, ἤρχετο καθ' ἐκάστην εἰς τὸν οἰκίσκον καὶ ἀνεγίνωσκε τὰς ἐφημερίδας εἰς ἐπήκοον τῆς ἀγαθῆς μάμυης τοῦ Πασχάλη, καὶ ἐπὶ ὥρας συνδιελέγοντο περὶ τοῦ ἀπόντος νέου, ὥστε ἡ πρὸς ἀλλήλας ἀγάπη ἐγένετο οὕτως ἐνθερυπότερα· διότι ἡ Μαρία τὸν ἡγάπα ἐξ ὅλης ψυχῆς καὶ καρδίας καὶ δέν το ἀπέκρυπτεν ἥδη. Ἡ δὲ γηραιὰ μάμυη ἐπαρηγορεῖτο διανοούμενη ὅτι καὶ ὁ ἰδικὸς της—ἐξαν ἐπανήρχετο—θὰ εὑρίσκει γυναῖκα χαριεστάτην καὶ σφόδρα ἀγαπῶσαν.

Αλλὰ φεῦ! ὁ πόλεμος ἐξηκολούθει, αἱ ἡτται ἐπήρχοντο ἀλλεπαλληλοι, εἰδήσεις δὲν ἤρχονται. Ἡ δύσμοιρος μάμυη ἐτήκετο, αἱ δυνάμεις αὐτῆς ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ ἐξέλειπον, καὶ πρωίαν τινὰ τὰ βλέφαρα αὐτῆς ἐκυρτώθησαν, ὡχρότης κηρίου περιεχύθη ἐπὶ τοῦ προσώπου της, ὡς τὴν ὥχρότητα τὴν δίδουσαν εἰς τοὺς θυνήσκοντας τὸ μεγαλεῖον μαρμαρίνου δυοιώματος.

— Αγάπα τὸν, κόρη μου, τὸν καϊμένον τὸν Πασχάλην μου, εἴπεν ἡ θυνήσκουσα, καὶ μετὰ τὰς λέξεις ταύτας—αἵτινες ἦσαν καὶ αἱ τελευταῖαι—ὅ θάνατος ἐσφράγισε τὸ χείλον της.

— Αὐτὸν καὶ μόνον θ' ἀγαπῶ ἐψιθύρισεν ἡ νεῖνις, καὶ ἡ μάμυη ἐσβέσθη ἡρέμη, δακρύσασα μόνον διότι δὲν ἡδυνήθη νὰ ἤδη πρὶν ἀπέλθη, τὸ τέκνον ὅπερ ἐλάττεινε.

Τῆς εἰρήνης ὑπογραφείσης, ἐπανῆλθεν πρώτος ὁ Παῦλος ἐξ Ἀλγερίας καὶ ἐκμαράρων ἐν τῷ περιπάτῳ ἐπιδεικνύων τὴν πλατεῖαν ἐρυθρὰν ζώνην του καὶ τὴν ώραίαν γλαυκόχρουν βράκαν. "Ανευ ἀναβολῆς ἐζήτησε τὴν Μαρίαν παρὰ τῶν γονέων της, ἀλλ' ἡ νεῖνις ἀπεποιήθη ῥητῶς δηλώσασα εἰς τοὺς οἰκείους αὐτῆς ὅτι ἀμετάθετον ἔχει ἀπόφασιν νὰ ὑπανθρευθῇ τὸν ἀνδρεῖον σημαιοφόρον, ὅστις εἶχε μηνύση ὅτι ὅσον οὕπω ἔρχεται.

Ἡ ἐπάνοδος τῶν πυροβολητῶν ἐγένετο ἐν πουπῆ καὶ παρατάξει. Πάντες οἱ κάτοικοι συνελόθησαν ἐν τῷ σταθμῷ τοῦ σιδηροδρόμου, ὑπεδέξαντο τοὺς ἀνδρείους ἐπευφημοῦντες. Ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἄλλων στρατιωτῶν ἴσχαδίζεν ὁ Πασχάλης, ὑψωμένην ἔχων τὴν ἡκρωτηριασμένην χειρά καὶ διὰ τῆς δεξιᾶς κρατῶν τὴν σημαίαν κατεσπαραγμένην ὑπὸ τῶν σφαιρῶν. Πάντες ἦσαν συγκεκυμένοι καὶ ἐδάκρυον, ἔχοντες τὰ βλέμματα προσηλωμένα ἐπὶ τοῦ ἐνδόξου παρασήμου τοῦ κοσμοῦντος τὸ στῆθος τοῦ ἀνδρείου συμπολίτου των.

* *

Μετὰ ἓνα μῆνα ἡ Μαρία καὶ ὁ Πασχάλης ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, καὶ εὐθὺς μετέβησαν εἰς τὸ κοιμητήριον εἰς ἐπίσκεψιν τῆς γηραιᾶς μάμυης, τῆς γενναίας ἐκείνης πρεσβύτερος. Περὶ τὸν μαρμάρινον σταυρὸν τοῦ τάφου ἐφύοντο ἵα εὐσομότατα. Ὁ ηλιος ἔδυεν εἰς τὸν ὁρίζοντα καὶ σιωπὴ ἄκρα ἐπεκράτει ἐν τῷ ιερῷ ἐκείνῳ χώρῳ. Ὁ Πασχάλης δὲν ἡδυνήθη νὰ κρατήσῃ τὰ δάκρυα. Ἡ Μαρία ἀπεμάκρυνεν αὐτὸν ἐκεῖθεν, ἵνα διασκεδάσῃ τὰς λυπηρὰς αὐτοῦ ἀναμνήσεις· διερχομένη δὲ πρὸ τοῦ μαυσωλείου ἐνδόξου τινὸς στρατηγοῦ ὑπέρ Πατρίδος πεσόντος, ἡ νεαρὰ σύζυγος ἀνέγνω χρυσοῖς γράμμασιν ἐγγεγλυμένα ἐπὶ τοῦ μέλανος μαρμάρου τάδε:

Τὸν ἔρωτα τὸν ἀκραυγῆν κρατύνει
τοῦ ἥρωος τὸ δάκρυ.

[Ἐκ τῆς Γαλλικῆς].

Π. Ι. ΦΕΡΜΠΟΥ.

• • •

Ο Βάλτερ Σκώτ τόσον εἶχε συνειθίσῃ εἰς τὴν ἐργασίαν, ώστε μόλις ἀνάλαβὼν ἥπο βαρυτάτην ἀσθενειαν καὶ μόλις δυνάμεις νὰ κρατῇ τὴν γραφίδα ἥρχεις γράψων πάλιν. Μάτην σὶ ιατροὶ συνεδούλευον αὐτῷ νὰ παύσῃ ἐργαζόμενος. — Νὰ μὴ ἐργάζωμαι; εἴπεν ἡμέραν τινὰ εἰς τὸν ιατρὸν του· εἰνε τὸ ἔδιον ως γι' βάλη τις τὴν ἐψάνην τοῦ καρὲ ἐπάνω εἰς τὸ πῦρ καὶ νὰ τῆς εἴπῃ «Μή βράζης». Προσέθετο δέ· «Αν μείνω ἀργός, θὰ παραφρονήσω.»

• • •